

# Fuujinomiya Bulletin

## July 2023



アマゴ獲ったぞお〜！

6月11日(日)、新稲子川温泉ユ一・トリオで稲子まつりが開催されました。子どもたちは、稲子川に放流されたアマゴを、水しぶきをあげながら元気に追いかけて、つかみ取りました。

溪流の女王と呼ばれるアマゴは夏に旬を迎えるよ！



Information on Pregnancy, Children, Childcare

If your child get sick suddenly

**Inquiry** Shizuoka Child Emergency Telephone Consultation (*Shizuoka kodomo kyukyu denwa sodan*)

☎#8000 or 054-247-9910

**Time** Weekdays 18:00~following 8:00  
 Saturdays 13:00~following 8:00  
 Sundays, holidays 8:00~following 8:00

In case of **emergency**, do not hesitate to call ☎119



If you thought it might be abuse

**Inquiry** Child Guidance Center (*Jido sodan jo*)

Nationwide Common Dial : ☎189 (\*Your call will be connected to your nearby Child Guidance Center.)

**Time** 24 hours

**Inquiry** Home and Child Counseling Section, Child Future Division (*kodomo mirai-ka, katei jido sodan-kakari*)

☎0544-22-1230

**Time** Weekdays 8:30~17:15



Counseling for children with worries

If you have any worries about bullying, truancy, attitude toward life, employment, etc., please consult with us.

**Inquiry** Youth Counseling Center (*Seishonen sodan center*): ☎0544-22-0064

Bullying Hotline (*Ijime 110*): ☎0544-22-1252

E-mail Counseling : [e-sodan@city.fujinomiya.lg.jp](mailto:e-sodan@city.fujinomiya.lg.jp)

**Time** Weekdays 9:00~16:30 (Until 20:00 on the 2nd and 4th Wednesdays)



The number of population and households (As of June 1<sup>st</sup>, 2023)

	Male	Female	Total	Household
<b>Population</b>	63,912	64,706	128,618	58,622
<b>Month to month basis</b>	(-14)	(-12)	(-26)	(+69)

## Notice

## Special Benefits for Low-Income Households Raising Children

We will provide benefits to support the livelihood of low-income households raising children.  
The amount of the benefit is 50,000 yen per child.

## Eligibility

## Single-parent households

- ① Those who have received the Child Support Allowance (*jido fuyo teate*) for March 2023.
- ② Those who have not received the Child Support Allowance for March 2023 due to receiving public pension, etc.
- ③ Those whose household finances have suddenly changed and whose income has become the same level as that of Child Support Allowance recipients.

## Low-income households raising children (excluding single-parent households)

- ④ Those who were eligible for "Special Benefits for Low-Income Households Raising Children (excluding single-parent households)" in FY2022.
- ⑤ Parents or caregivers of children up to 18 years old (children with disabilities up to 20 years old) and who meet one of the following conditions.
  - (1) Those who are exempt from resident tax (per capital basis) for FY2023
  - (2) Those whose household finances have suddenly changed and whose income has become the same level as that of (1)

**Application** If you meet ②, ③ or ⑤, please submit the application form (available on the city's official website) to the Child Future Division counter by February 29 (Thu) 2024.

※If you meet ① or ④, application is not required as the bank transfer has already been made on May 29 (Mon).

**Others** The bank transfer will be made at the end of the month following the month of application.

**Inquiry** Child Future Division (*Kodomo Mirai-ka*) ☎0544-22-1146

**HP** トップページ>市民の皆さんへ>妊娠・子育て・出会い交流  
>令和5年度低所得の子育て世帯生活支援特別給付金



The Japanese fiscal year begins in April and ends in March.

Example:

FY2022 (from April 2022 to March 2023)  
FY2023 (from April 2023 to March 2024)



©富士宮市さくやちゃん

## Information on Seniors, Health, Medical Care, Nursing Care, and Disabilities

### Notice

### Please be careful of heat stroke.

If hot days continue, your appetite and physical strength will be lost, and it is easy to get heat stroke. Please prevent heat stroke by focusing on the following 4 points.

#### ① Drink water frequently.

Even if you are not sweating or thirsty, drink 1.2 liters of water per day. If you are sweating a lot, take a salt intake.

#### ② Avoid the heat.

Use a hat or a parasol to avoid direct sunlight outdoors, and use an air conditioner or a fan to adjust the temperature indoors.

#### ③ Build your body to withstand the heat.

Get enough sleep, eat well-balanced meals 3 times a day, and exercise moderately.

#### ④ Manage your health on a daily basis.

If you feel unwell, take a rest as you can.

**Inquiry** Health Promotion Division (*Kenko Zoshin-ka*) ☎0544-22-2727



**Notice Chest Examination ( Lung cancer and Tuberculosis)**

**Eligibility** Citizens over 40 years old who have no other opportunities to receive medical checkup.

**Fee** Free of charge

**Application** Not required. Come directly to the venue.

**Others** Please avoid wearing buttoned-up clothes and necklaces.

**Inquiry** Health Promotion Division (*Kenko Zoshin-ka*) ☎0544-22-2727



Date	Day	Time	Venue
July	18	Tue	9:45-10:30 Takahara 2-ku Kumin-kan (ward residents hall)
		Tue	11:00-11:30 Nukudo Kumin-kan
		Tue	13:00-15:00 Takahara-so
	19	Wed	10:00-15:00 Fujine Minami Komin-kan (civic hall)
	20	Thu	
	21	Fri	
	25	Tue	10:00-15:00 Yamamiya 1-ku Kumin-kan
	26	Wed	10:00-15:00 Kitayama Shuccho-jo (branch-office)
27	Thu		
28	Fri	10:00-15:00 AEON mall Fujinomiya	
August	1	Tue	10:00-15:00 Courtyard, Kibune Shogakko (elementary school)
	2	Wed	
	3	Thu	10:00-15:00 Fujinomiya Dai4 Chugakko (junior high school)
	4	Fri	
	8	Tue	10:00-15:00 Ofuji Koryu Center (exchange center)
	9	Wed	10:00-12:00 Nishi Shogakko
			13:30-15:00 Numakubo Kumin-kan
	10	Thu	10:00-12:00 Parking lot of assembly hall, Shirao Jyutaku (housing)
			13:30-15:00 Hakkeidai Koen (park)
	17	Thu	10:00-15:00 Manno 4-ku Kumin-kan
	18	Fri	10:00-11:30 Fujine Kita Komin-kan
			13:00-15:00 Funakubo Dai1-Chyonai Kokaido (public hall)
	22	Tue	10:45-11:30 Inokashira Kumin-kan
			13:00-14:00 Kitayama 1-ku Kumin-kan
			14:30-15:00 Kitayama 4-ku Kumin-kan
23	Wed	10:00-11:30 Hitoana Komin-kan	
		13:00-14:00 Fujioka Komin-kan	
		14:15-14:45 Nebara Kumin-kan	
24	Thu	10:00-15:00 Shiraito Shuccho-jo	
25	Fri	10:00-15:00 North parking lot, Chuo Toshokan (library)	
29	Tue	10:00-15:00 Togami (Wada) Tamokuteki Hiroba (multi-purpose square)	
30	Wed	10:00-15:00 Ofuji Koryu Center (exchange center)	
31	Thu		

Notice	Holders of Medical Expense Subsidy Certificate for persons with severe disabilities
<p>The beneficiary certificate is valid until the end of September. Renewal application forms will be sent to eligible persons from late July to early August.</p> <p>Please return it with the enclosed envelope by September 1 (Fri).</p> <p><b>Others</b> If you do not receive it by August 15 (Tue), please contact us.</p> <p><b>Inquiry</b> Disability Rehabilitation Support Division (<i>Shogai Ryoiku Shienka-ka</i>) ☎0544-22-1145</p>	

Notice	Cervical Cancer Screening
<p>Cervical cancer which has been increasing among women in their 20s and 30s, can be cured by early detection before any symptoms appear.</p> <p><b>Eligibility</b> Women who are citizens 20 years old and older, and who have not undergone cervical cancer screening in FY2022.</p> <p><b>Fee</b> 1,020 yen (Free of charge for those who will turn 21 years old in FY2023. Vouchers were sent by mail in May to eligible persons.)</p> <p><b>Individual Medical Checkup</b></p> <p><b>Period</b> Until February 2024</p> <p><b>Place</b> Obstetrics and Gynecology Clinics Otabe Sanfujinka lin / Tenjin Sanfujinka lin / Bando Ladies Clinic</p> <p><b>Application</b> Only Otabe Sanfujinka lin requires an appointment by phone (☎0544-23-1182) or online. (Other clinics do not require an appointments. Visit the clinic directly.)</p> <p><b>Group Medical Checkup</b></p> <p><b>Period</b> From June to November 2023 (10 times)</p> <p><b>Place</b> Hoken Center (health center) or Shibakawa Shuccho-jo (branch-office)</p> <p><b>Application</b> By phone or on the city's official website</p> <p><b>Inquiry</b> Health Promotion Division (<i>Kenko Zoshin-ka</i>) ☎0544-22-2727</p> <p><b>HP</b> トップページ&gt;市民の皆さんへ&gt;健康・福祉&gt;健康・医療&gt;乳がん検診・子宮頸がん検診のお知らせ</p>	

Notice	Long-term care insurance premiums for those 65 years old and older
<p>By the end of July, we will send you a notification regarding the long-term care insurance premiums and payment methods for FY 2023.</p> <p>If payment slips are enclosed, please pay the premiums at a financial institution by the due date.</p> <p><b>Inquiry</b> Elderly Care and Support Division (<i>Korei Kaigo Shienka</i>) ☎0544-22-1141</p>	

## Information on Events, Applications, Notices, National Insurance, Pensions, Subsidies, Aids, Businesses

### Recruitment Accepting applications for public housing (municipal housing) tenants

Applications for public housing tenants will be accepted for those who wish to move in October. More details will be posted on the city's official website from August 1 (Tue). The lottery will be held on August 16 (Wed).

**Place** Building and Housing Division (*Kenchiku Jutaku-ka*), 5th floor, City Hall

**Application** From August 1 (Tue) to 8 (Tue)

**Inquiry** Building and Housing Division (*Kenchiku Jutaku-ka*) ☎0544-22-1163

**HP** トップページ>市民の皆さんへ>住まい・ペット・動物>住まい>市営住宅入居者募集案内



### Notice Replacement of Water Meter

Water meters that have been installed over 7 years will be replaced free of charge. A designated water supply equipment installation contractor commissioned by the city will visit in August. Do not place any objects around the meter box.

**Target area** Oiwa, Kitayama, Koizumi, Nanryo, Nishi koizumi-cho, Mannoharashinden, Yamamiya

**Inquiry** Water Works Division (*Suido gyomu-ka*) ☎0544-22-1158



### Notice Restrictions on private cars driving into the Fujisan Skyline

In order to protect the nature and prevent traffic jams on Mt. Fuji, restrictions on private cars will be implemented. During the period, private cars will not be allowed to drive into the climbing section of Fujisan Skyline.

**Period** From 9:00 on July 10 (Mon) to 18:00 on September 10 (Sun)

**Where** Climbing Section of Fujisan Skyline

**Others** During the period, please park at the Mizugatsuka parking lot (1,000 yen per car) and take a shuttle bus (charged) or cab (charged).

**Inquiry** Tourism Division (*Kanko-ka*) ☎0544-22-1155



**National  
Pension**
**<National Pension Insurance Premium>  
Exemption and Postponement System**

If you do not pay your National Pension Insurance premiums, you may not receive the "Old-age Basic Pension (*rorei kiso nenkin*)" in the future, or you may not receive the "Disability Basic Pension (*shogai kiso nenkin*)" or the "Survivor's Basic Pension (*izoku kiso nenkin*)" when an unexpected event occurs.

If it is difficult to pay the premiums due to financial reasons, application for exemption or postponement can be made.

**Exemption**

If the income of the applicant, spouse, or head of household for the previous year is below a certain level, or if there is a reason for unemployment, the full or partial payment of the insurance premiums will be exempted.

**Postponement**

If the income of the applicant under 50 years old and his/her spouse is below a certain level, the payment of premiums will be postponed.

In addition, there is a payment exception for students.

**Application** Insurance and Pension Division (*Hoken Nenkin-ka*) on the 1st floor of City Hall or Pension Office (*Nenkin jimusyo*)

**What to bring**

- Pension Handbook (*Nenkin techo*), Basic Pension Number Notification (*Kiso Nenkin bango tsuchisho*) or My Number Card
- ID (driver's license, etc.)
- Certificate of eligibility for employment insurance ( if unemployed)

**Inquiry** Fuji Pension Office (*Fuji Nenkin Jimusho*) ☎ 0545-61-1900  
Insurance and Pension Division (*Hoken Nenkin-ka*) ☎0544-22-1139

**HP** Japan Pension Service (*Nihon Nenkin Kiko*)



## Schedule from July 1<sup>st</sup> to August 10<sup>th</sup>



### First-aid medical Treatment Center (*Kyukyu Iryo Center*)

☎0544-24-9999 / Fax: 0544-24-9995 / Address: 12-1 Miyahara, Fujinomiya, Zip Code 418-0005

Medical treatment subject	Day	Time
Internal medicine ( <i>Naika</i> ), Pediatrics ( <i>Shonika</i> ), Surgery ( <i>Geka</i> )	Weekdays	19:00-8:00 on the next day
	Saturdays	14:00-8:00 on the next day
	Sundays, Public holidays, Year-end and New year holidays	8:00-8:00 on the next day
Dentistry ( <i>Shika</i> )	Sundays, Public holidays, Year-end and New year holidays	9:00-17:00 *Reception: until 16:30

\*If your condition is severe, dial **119** for ambulance. Make sure to bring your **health insurance card** with you.

### Emergency ophthalmological clinics (*Ganka*) Open: 9:00-17:00

\*Please make sure to contact the clinics beforehand as they may change.

Date	Clinics name/ Address	Tel
July 2	Hanazaki Ganka lin/ Aoba-cho Fuji city	0545-66-0100
July 9	Fujinomiya Goto Ganka/ Nishimachi	0544-21-3100
July 16	Kato lin Yoshiwara-bunin/ Chuo-cho Fuji city	0545-57-3000
July 17	Nagano lin/ Yunoki Fuji city	0545-60-7100
July 23	Nakagawa Ganka/ Oiwa	0544-29-6000
July 30	Abe Ganka lin/ Yunoki Fuji city	0545-61-5810
August 6	Asaoka Ganka lin/ Imaizumi Fuji city	0545-52-0745

### Emergency obstetrics and gynecology clinics (*Sanfujinka*) Open: 9:00-24:00

\*Please make sure to contact the clinics beforehand as they may change.

Date	Clinics name/ Address	Tel
July 2	Fujinomiya City General Hospital/ Nishiki-cho	0544-27-3151
July 9	Bando Ladies Clinic/ Sugita	0544-28-5800
July 16	Tenjin Sanfujinka lin/ Wakanomiya-cho	0544-24-1322
July 23	Otabe Sanfujinka lin/ Hibarigaoka	0544-23-1182
July 30	Bando Ladies Clinic/ Sugita	0544-28-5800
August 6	Fujinomiya City General Hospital/ Nishiki-cho	0544-27-3151

## ■ Blood Donation

Date	Clinics name/ Address	Time
July 8	AEON Mall Fujinomiya/ Asama-cho	9:30-16:00*
July 16	AEON Mall Fujinomiya/ Asama-cho	9:30-16:00*
July 21	Fujinomiya City Hall / Yumizawa-cho	9:00-16:00*
July 23	AEON Mall Fujinomiya/ Asama-cho	9:30-16:00*
July 30	AEON Mall Fujinomiya/ Asama-cho	9:30-16:00*

\* Not implemented from 12:00-13:15.

**Inquiry** Welfare Planning Division (*Fukushi Kikaku-Ka*) ☎ 0544-22-1457

## ■ Due dates for tax or other payments

Date	Taxes to be paid
July 3	Municipal and prefectural resident tax (1st term)
July 28	Water charges, Sewerage charges (for June usage)
July 31	Child care fee (for July usage)
	Municipal housing fee · Parking fee (for July usage)
August 3	Property tax / City planning tax (2nd term)
	National Health Insurance Tax (1st term)
	Long Term Care Insurance Premium (1st term)

## ■ Counseling and Consultation \*Not implemented on public holidays.

**Place: Citizen counselling room, 1<sup>st</sup> floor, City Hall**

Consultation	Date & Time
① General counseling ( <i>Ippan sodan</i> )	Monday-Friday, 8:30-17:00
② Counseling for non-Japanese residents ( <i>Gaikokujin sodan</i> )	(*Reception: until 16:30)
③ Counseling on consumer affairs ( <i>Shohi seikatsu sodan</i> )	Monday-Friday 9:00-16:00
④ Attorney ( <i>Bengoshi sodan</i> ) *Appointment is required (by 12:00 the day before the consulting day, seats are limited to the first 7 people)	July 5, 12, 19, 26 (13:30- until the end of the consultation)
⑤ Judicial scrivener ( <i>Shihosyoshi sodan</i> ) *Appointment is required	July 14 13:00-16:00
⑥ Licensed tax accountant ( <i>Zeirishi zeimu sodan</i> ) *Appointment is required	July 4, 18 13:00-15:00
⑦ Administrative scrivener ( <i>Gyosei syoshi sodan</i> )	Not implemented for this month
⑧ General administrative counseling ( <i>Gyosei sodan</i> )	July 13 10:00-15:00
⑨ Consultation on the human rights ( <i>Jinken sodan</i> )	July 18 13:00-16:00

⑩ Consultation on side jobs ( <i>Naisyoku assen</i> )	Mondays and Thursdays 9:00-16:00
⑪ Patent attorney ( <i>Benrishi sodan</i> ) *Appointment is required.	July 28 15:00-17:00
⑫ Business start-up consultation ( <i>Sogyo sodan</i> ) *Appointment is required.	July 25 10:00-15:00
⑬ Real estate transaction agent ( <i>Takuchi tatemono torihikishi sodan</i> )	July 11 13:00-15:00

<b>Inquiry</b>	①,③-⑨ Community Service Division ( <i>Shimin Seikatsu-ka</i> )	☎ 0544-22-1196
	② Citizen Exchange Division ( <i>Shimin Koryu-ka</i> )	☎ 0544-22-1246
	⑩-⑫ Commerce and Industry Division ( <i>Syoko Shinko-ka</i> )	☎ 0544-22-1295
	⑬ Construction and Housing Division ( <i>Kenchiku Jyutaku-ka</i> )	☎ 0544-22-1163

**Place: Meeting Room 721, 7<sup>th</sup> Floor, City Hall**

Consultation	Date & Time
Pension consultation ( <i>Nenkin sodan</i> ) *Appointment is required.	July 27 10:00-15:00

**Inquiry** Fuji Pension Office in Fuji city (*Fuji Nenkin Jimusho*) ☎ 0545-61-1900

**Application for "My Number Card"**

**Place: Citizen Registration Division, 1<sup>st</sup> floor, City Hall**

Date	Time
Weekdays	8:30-17:00
Weekends: On July 2 (Sun), August 6 (Sun)	8:30-17:00

\*Until 19:00 on Wednesdays only (excluding public holidays)

\*Application assistance service is available from 10:00-16:00.

**Inquiry** Citizen Registration Division (*Shimin-ka*) ☎ 0544-22-1134

**Application Assistance for "MAINA POINTS"**

**Place: West side of Citizen Registration Division, 1<sup>st</sup> floor, City Hall**

Date	Time
Weekdays until September 30	8:30-16:45

**Inquiry** Digital Promotion Division (*Dejitaru Suishin-ka*) ☎ 0544-22-1116



■ **City Hall Open Days on Holidays:** We open on the first Sunday of every month.

**July 2 (Sun), August 6 (Sun),  
8:30-17:00**

Division & Phone number	Services
Citizen Registration Division <i>(Shimin-ka)</i> ☎ 0544-22-1134 <Certification> ☎ 0544-22-1135 <Family Register and Address>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Submission for Family Register (<i>koseki</i>) (birth, marriage, death, etc.)</li> <li>• Submission of change of residence (moving into the city, moving out of the city, moving within the city, etc.)</li> <li>• Application for seal (<i>inkan</i>) registration and abolition</li> <li>• Issuance of various certificates (certificate of residence (<i>jyuminhyo</i>), Family Register (<i>koseki tohon, koseki syohon</i>), certificate of seal (<i>inkan</i>) registration)</li> <li>• Receiving passports</li> </ul> <p>※After 17:00, Submission for Family Register (<i>koseki</i>) are kept at the duty room on the 1st floor of City Hall.            ※Cross-issuance with Fuji City is available from 9:00 to 16:00.            ※Application for a passport is not available.</p>
Insurance and Pension Division <i>(Hoken Nenkin-ka)</i> ☎ 0544-22-1138	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Qualification and disqualification for National Health Insurance</li> </ul>
Child Future Division <i>(Kodomo Mirai-ka)</i> ☎ 0544-22-1146	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Application for Child Allowance and Child Medical Expense Beneficiary Certificate</li> </ul>
Tax & Premium Collection Division <i>(Shuno-ka)</i> ☎ 0544-22-1129 <Payment> ☎ 0544-22-1128 <Certification>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Payment of city taxes, etc. and Consultation on payment</li> <li>• Issuance of tax certificates</li> </ul> <p>※Appointment is required in advance for tax consultation.            ※Tax exemption certificates, etc. that require a declaration cannot be issued</p>

■ **After-hours service: Every Wednesday until 19:00pm**

\*No services if a public holiday falls on a Wednesday.

Division & Phone number	Services
Citizen Registration Division <i>(Shimin-ka)</i> ☎ 0544-22-1134	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Application for seal (<i>inkan</i>) registration and abolition</li> <li>• Issuance of various certificates (certificate of residence (<i>jyuminhyo</i>), family register (<i>koseki tohon, koseki syohon</i>), certificate of seal (<i>inkan</i>) registration)</li> </ul>

	<p>※Cross-issuance with Fuji City and submission of change of residence are not available.</p> <p>※Submission for Family Register (<i>koseki</i>) are kept at the duty room on the 1st floor of City Hall.</p> <p>※These services are not available at branch offices, community centers, Tomioka Exchange Center and Ofuji Exchange Center.</p>
<p>Tax &amp; Premium Collection Division (<i>Shuno-ka</i>) ☎ 0544-22-1129</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Payment of city taxes, etc. and Consultation on payment</li> <li>• Issuance of tax certificates</li> </ul> <p>※Appointment is required in advance for tax consultation.</p> <p>※Tax exemption certificates, etc. that require a declaration cannot be issued</p>